

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180765988
5010463236
10P656

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	411923	08.06.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 543847
Delivery Date 10.06.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 409893

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 1
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 12/6
Firma: [Signature]

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	140 / 3 550003952901	400,00 050620-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147825 129
Firmenbuch: Lg.f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

411923

08.06.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrijon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 468201 Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA FT SpA Via dei Ciclamini 4				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LIPPAI TRANS BT. H-6793 Forráskút, Haladás u. 34. Telefon: 00 36-20-5505-707 Adószám: 21564280-2-06			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Modugno (T.)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise IT - 8552 Eibiswald				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réerves et observations du transporteur			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lte vom 10.03.2020				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule PTZ 551		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Schaltmagnet		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12. taus		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 12. taus		10 Statistiknummer No statistique 15 Paletten	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 3744 kg		12 Umfang in m³ Cubage en m³					
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo Europal. abgegeben: Stk. Europal. abgegeben: Stk.				Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9 Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN UN Temp. Übernahm. Grad C Temp. Übergabe Grad C			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinatarlo Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk.				Container in Fuß Container en pied Container (in pied) Nr. Wachselaufbauten in m Caisnes mobiles en m Cassone intercambiabile Anzahl Nombre Numero KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr. 1) (e.g. transport document No. 1) (par exemple document de transport No. 1) 02.03.2020			
Datum: Unterschrift Fahrer				20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Supplements Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 10.06.2020				14 Frachtzahlanweisungen / Prescription d'achementement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato			
22 Kendrijon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 LIPPAI TRANS BT. H-6793 Forráskút, Haladás u. 34. Telefon: 00 36-20-5505-707 Adószám: 21564280-2-06 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
24 Valsugana, 50/A - 41049 Sassuolo (MO) St. 0536 259011 - Fax 0536 259009 R.E.A. nr. MO 416830 - C/TERZI MO 411034 Cap. Soc. 10.000,00 I.v. - C.F./P.I. 03774000302 Ort Lieu Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire							

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.